

Rynek owoców i warzyw świeżych

Nr 49/2013

12 grudnia 2013 r.

NOTOWANIA W DNIACH 02.12.2013 – 12.12.2013 r.



I.

Badanie prowadzone jest w wybranych spółdzielniach ogrodniczych, zakładach przetwórczych i chłodniach, u wybranych producentów, na wybranych rynkach hurtowych oraz targowiskach

Ceny skupu netto warzyw, ziemniaków i owoców spółdzielniach ogrodniczych 9-10 XII 2013 r.

Województwo	Cebula	Kapusta biała	Kapusta pekińska a/	Kalafiory a/	Brokuly a/	Brukselka	Marchew	Pietruszka	Buraki
łódzkie									
małopolskie	1,50	0,50	1,40	1,50	1,70	3,00	0,70	2,50	1,00
mazowieckie			0,80/kg						
podkarpackie	1,00-1,05	0,45	1,20	2,00		3,55	0,48	1,80-2,14	0,72-0,80
cena średnia	1,18	0,47	1,30	1,83	1,70	3,28	0,59	2,15	0,84
tydzień temu	1,18	0,47	1,40	1,63	1,85	3,15	0,64	2,07	0,82
rok temu	0,37	0,42	1,23	2,43	2,80	2,31	0,71	1,68	0,61

c.d.

Województwo	Pory b/	Selery obcinane	Pomidory spod osłon	Kapusta kwaszona	Pieczarki	Ziemniaki	Gruszki	Jablka	odm. Szampion
łódzkie								0,90-1,40	0,90
małopolskie	1,00	2,00	4,10	3,60	6,20	1,00	1,90-2,00	1,30-1,40	1,30-1,40
mazowieckie								1,00-1,30	1,00
podkarpackie	0,70-0,85	1,20-1,35	4,24	2,00	4,90-5,00	0,80-0,90	2,20-2,40	1,20-1,40	1,20-1,40
cena średnia	0,85	1,52	4,17	2,53	5,37	0,90	2,13	1,26	1,20
tydzień temu	0,83	1,51	3,48	2,53	5,37	0,88	2,05	1,26	1,20
rok temu	1,54	1,54	5,25	1,43	5,35	0,56	3,05	1,15	1,11

a/ cena za sztukę, b/ cena za pęczek

serwis cenowy nie jest pośrednikiem ani stroną w transakcjach, które mogą być zawierane w następstwie skorzystania z bazy danych oraz nie ponosi odpowiedzialności za jakość oferowanych towarów, a także za skutki wykorzystania podanych informacji

Rynek owoców i warzyw świeżych

Ceny skupu netto w zakładach przetwórczych i chłodniach zbierane 9-10 XII 2013 r. (zł/kg)

Województwa	Jablka przemysłowe	Cebula obierana	Marchew na kostkę	Buraki	Kapusta biała	Pasternak
dolnośląskie						
kujawsko-pomor.		1,04zł-1,10zł	0,26zł	0,25zł		0,48zł
lubelskie		1,50zł		0,40zł	0,60zł	1,20zł
lubuskie		1,40zł			0,60zł	
łódzkie	0,38					
małopolskie						
mazowieckie						
podkarpackie						0,50zł
podlaskie					0,60zł	
pomorskie						
śląskie						
świętokrzyskie						
warmińsko-mazur.			0,28zł			
wielkopolskie						
zachodnio-pomor.		1,30zł				
średnio	0,38	1,27zł	0,27zł	0,33zł	0,60zł	0,49zł
tydzień temu	0,40zł	1,27zł	0,27zł	0,33zł	0,60zł	0,49zł
<i>rok temu</i>	<i>0,35-0,48zł</i>	<i>0,75zł</i>	<i>0,26zł</i>	<i>0,25zł</i>	<i>0,35zł</i>	<i>0,43zł</i>

l/z/ cena loco zakład, k/kontraktacja, I/pierwsza klasa, II/druga klasa

serwis cenowy nie jest pośrednikiem ani stroną w transakcjach, które mogą być zawierane w następstwie skorzystania z bazy danych oraz nie ponosi odpowiedzialności za jakość oferowanych towarów, a także za skutki wykorzystania podanych informacji

II. Średnie tygodniowe ceny producenta wybranych owoców i warzyw świeżych w zł/kg

obok ceny (w zł/kg) umieszczono informację o zmianie ceny (w %) względem poprzedniego tygodnia ("↑" wzrost, "↓" spadek, "bz" bez zmian, "bn" brak notowań w poprzednim tygodniu)

25.11 – 01.12. 2013

Województwo/Towar	Lubelskie		Łódzkie		Mazowieckie		Śląskie		Świętokrzyskie		Wielkopolskie		Małopolskie		Podkarpackie	
	cena w zł/kg (szt)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt)	zmiana ceny w %
Jabłko (op.5-20 kg) Golden delicious (70/80mm)					1,20	↓ 20,0										
Jabłko (op.5-20 kg) Jonagold+Jonagored (70/80mm)					0,75	↓ 31,82			1,30	↑ 4,84						
Jabłko (op.5-20 kg) Idared (70/80mm)					1,00	bn										
Jabłko (op.5-20 kg) Shampion (70/80mm)									1,30	↑ 1,56						
Jabłko (op.5-20 kg) Boskoop (70/80mm)					1,80	bz										
Jabłko (op.5-20 kg) Gala (65/70mm)					1,80	bz			1,44	↓ 7,69						
Jabłko (op.5-20 kg) Ligol (65/70mm)									1,30	bn						
Jabłko (op.5-20 kg) Celeste									1,40	bz						
Gruszkę (op.5-20 kg) Conference (60/65 mm)					2,10	↓ 16,0										
Gruszkę (op.5-20 kg) Lukaszówka (65/70 mm)					2,20	bz										
Cebula żółta 40-80 mm;op.5-25 kg									1,25	↑ 3,31						
Cebula czerwona 40-80 mm;op.5-25 kg									2,30	↑ 8,49						
Cebula biała 40-80 mm op.5-25 kg					1,05	bz					0,76	↑ 13,43				
Czosnek (luzem i w pęczkach)									10,50	↑ 5,0						
Marchew wszystkie odmiany pakowane luzem					0,65	bz			0,79	↑ 8,22	0,46	↓ 4,17				
Pietruszka korzeń op. 10 kg									2,40	↓ 56,36	1,75	↑ 4,17				
Seler pakowany luzem									2,30	bz	1,20	↑ 7,14				
Burak ćwikłowy młody op. 10-15 kg									0,88	bz						
Pomidory, typ okrągły; 56/67mm; 67/82 mm op. 5-6 kg									3,70	↑ 60,87						
Kapusta pekińska									1,95	↑ 16,77						
Kapusta włoska wszystkie odmiany za główkę									2,70	↑ 8,0						
Kalarepa wszystkie odmiany cena za sztukę									1,30	↑ 8,33						
Kalafior po 6 szt. 12-20 cm (cena za szt.)									2,79	↑ 8,98						
Brokuł po 6 szt. 12-20 cm (cena za szt.)									2,00	↑ 33,33						
Salata masłowa (cena za szt.)									2,20	↑ 4,76						
Por (cena za szt.)									1,00	↑ 25,0						
Rzodkiewka (cena za pęczek)									0,96	↑ 6,67						
Fasola "Piękny Jas"									9,00	bz						
Ziemniaki (op. 30 kg)									1,09	bz						
Pieczarki 30-65 mm									5,50	bz	4,43	↓ 8,66				

Rynek owoców i warzyw świeżych

III. Ceny hurtowe w dniach 10 - 12.12.2013r.

Miejscowość			Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Łódź		Rzeszów	
Data notowania			2013-12-11		2013-12-10		2013-12-11		2013-12-11		2013-12-12		2013-12-12	
Warzywa		Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
KRAJOWE														
Buraki ćwikłowe		kg	0,70	1,00	1,00	1,20	0,90	1,00	0,90	1,10	0,80	1,20	1,00	1,20
Cebula biała		kg	1,10	1,50	1,33	1,60	1,00	1,20	1,20	1,30	1,00	1,40	1,50	1,50
Czosnek		kg							8,00	12,00				
Kalafior		szt.	3,50	4,00			2,50	3,50	2,50	3,00	2,50	3,50		
Kapusta biała		kg	0,70	1,00	0,90	0,90	0,80	1,00	0,70	0,90	0,50	0,80	0,60	0,80
Marchew		kg	0,65	0,80	0,80	1,00	0,50	1,00	0,80	0,90	0,60	1,20	0,80	1,00
Papryka zielona		kg					3,00	4,00						
Pietruszka		kg	2,50	3,50	2,40	3,00	2,60	2,80	2,20	2,80	2,00	3,20	2,00	3,00
Pomidory		kg	5,00	6,30	3,30	5,00	3,67	4,17	3,50	4,50	4,17	5,00	3,00	4,00
Pory		kg	1,90	2,50	2,40	2,50	2,40	3,00						
Rzodkiewka		peczek	1,66	2,00	1,60	2,50			0,90	1,20	2,00	2,50	1,80	1,80
Salata		szt.	2,00	3,00	2,10	2,20	1,25	1,50	2,00	2,50	2,00	2,50	2,00	2,00
Selery		kg	1,10	1,80	2,00	2,60	1,60	2,20	2,20	2,40	1,20	2,00	2,00	2,00
Ziemniaki		kg	1,00	1,40	1,00	1,20	0,80	0,87	1,05	1,20	0,87	1,20	1,00	1,20
Boczniki		kg	10,00	13,00	10,00	11,00								
Pieczarki		kg	5,50	6,50	5,50	6,00	5,00	6,00	5,00	6,00	4,00	6,00	6,00	6,00
IMPORTOWANE														
Czosnek		kg	7,50	9,00										
Kalafior		szt.	5,00	7,00									3,50	3,50
Ogórki długie		kg	7,00	7,50	5,50	8,00	7,33	7,78	6,50	7,50	7,56	8,00	6,00	7,00
Ogórki krótkie		kg			5,00	5,50								
Papryka czerwona		kg	6,50	7,50	6,00	7,60	7,00	7,60	7,00	8,00			7,00	8,00
Papryka zielona		kg	6,75	7,50			7,00	8,00					5,00	5,00
Papryka żółta		kg	6,50	7,50									9,00	9,00
Pomidory		kg	6,00	8,00	5,50	7,50	6,33	7,00			6,00	6,50	6,00	6,00
Rzodkiewka		peczek					1,50	1,75						
Salata		szt.	1,90	2,20			1,88	2,19						

Rynek owoców i warzyw świeżych

Miejscowość			Bromisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Łódź		Rzeszów	
Data notowania			2013-12-11		2013-12-10		2013-12-11		2013-12-11		2013-12-12		2013-12-12	
Owoce	Odm.	Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
KRAJOWE														
Gruszki		kg	2,50	3,50	2,00	3,00	2,00	3,50	2,00	2,50	1,75	3,50		
<i>Jablka:</i>														
	Booskop	kg			1,33	1,80	1,33	2,53						
	Cortland	kg	1,33	2,00	1,33	1,73	1,20	2,00			1,00	1,60		
	Gala	kg	1,86	2,66	1,33	1,47	1,20	2,00	1,20	1,50			1,50	1,60
	Gloster	kg	1,33	1,86	1,00	1,53			1,20	1,40	1,00	1,53		
	Golden		1,86	2,66	0,93	1,73			1,30	1,60				
	Jonagold	kg	1,33	1,86	1,33	1,67			1,20	1,40			1,60	2,00
	Jonagored	kg					1,20	2,00	1,20	1,40	1,13	1,67	1,33	1,50
	Ligol	kg	1,43	2,00	1,33	1,73	1,20	2,00	1,20	1,40	1,33	1,67	1,33	1,50
	Lobo	kg	1,33	1,86	1,33	1,73	1,20	2,00			1,00	1,67	1,73	2,00
	Rubin	kg			1,33	1,83	1,20	2,00	1,20	1,50	1,33	2,00	1,33	1,53
	Szampion	kg	1,43	2,00	1,00	1,80	1,33	2,00	1,20	1,50	1,20	1,67	1,33	1,60
IMPORTOWANE														
Ananasy		szk.	3,75	4,50	4,00	8,00	6,00	9,00			5,00	7,00	4,00	4,00
Arbuzy		kg	2,85	3,30			3,50	4,00			3,00	3,50	3,40	3,40
Banany		kg	3,80	4,72	3,80	4,40	3,72	4,72	4,00	4,50	4,17	4,78	3,83	3,88
Cytryny		kg	3,50	4,55	3,40	4,20	4,50	5,20	5,00	6,00	4,80	5,00	4,00	4,00
Grejfruty		kg	3,50	8,00	3,30	3,80	4,29	6,36	5,00	6,00	5,00	5,31	5,00	5,00
Gruszki		kg	4,00	5,00			5,28	5,56	5,00	6,00	5,00	5,83		
Jablka		kg	1,80	6,30			7,00	8,00			6,67	6,94		
Mandarynki		kg	2,00	5,00	2,50	4,50	3,50	6,50	4,50	6,50	4,00	5,50	3,20	3,50
Pomarańcze		kg	2,30	4,30	3,00	4,00	4,00	4,50	4,00	5,00	4,50	4,60	3,20	3,50
Winogrona		kg	6,00	7,33	6,00	8,30	6,29	7,43	4,00	6,50	3,80	4,50	6,00	6,00

Zmiany cen hurtowych dla wybranego asortymentu owoców i warzyw

Produkt	Jedn.	Cena zł/jedn				Zmiany ceny (%)							
		2013-12-12		05-12-2013		w stosunku do poprzedniego notowania*)		2 tyg.		3 tyg.		4 tyg.	
		Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Warzywa krajowe													
Buraki ćwikłowe	kg	0,70	1,20	0,70	1,50	0,0	-20,0	0,0	-20,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Boczniki	kg	10,00	13,00	10,00	13,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Cebula biała	kg	1,00	1,60	1,00	1,50	0,0	6,7	0,0	-11,1	0,0	-11,1	17,6	14,3
Czosnek	kg	8,00	12,00	8,00	12,00	0,0	0,0	0,0	0,0	33,3	0,0	0,0	0,0
Kapusta biała	kg	0,50	1,00	0,50	1,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	11,1	11,1	0,0
Kalafiory	szt.	2,50	4,00	1,50	3,00	66,7	33,3	150,0	33,3	150,0	14,3	150,0	33,3
Marchew	kg	0,50	1,20	0,60	1,00	-16,7	20,0	-16,7	0,0	-16,7	0,0	-9,1	0,0
Pieczarki	kg	4,00	6,50	5,00	6,00	-20,0	8,3	0,0	8,3	0,0	-3,7	0,0	-3,7
Pietruszka	kg	2,00	3,50	2,20	3,50	-9,1	0,0	-9,1	0,0	-9,1	0,0	11,1	0,0
Pomidory	kg	3,00	6,30	2,83	6,00	6,0	5,0	-10,0	18,9	36,4	14,5	30,4	35,0
Rzodkiewka	peczek	0,90	2,50	0,90	1,85	0,0	35,1	12,5	56,3	50,0	88,0	50,0	92,3
Salata	szt.	1,25	3,00	1,25	3,00	0,0	0,0	-16,7	0,0	0,0	9,1	25,0	20,0
Selery	kg	1,10	2,60	1,10	2,40	0,0	8,3	0,0	8,3	0,0	8,3	0,0	8,3
Ziemniaki	kg	0,80	1,40	0,73	1,33	9,1	5,3	9,1	0,0	9,1	0,0	9,1	0,0
Owoce krajowe													
Gruszki	kg	1,75	3,50	1,25	4,00	40,0	-12,5	16,7	-12,5	0,0	-12,5	0,0	-12,5
Jabłka:													
<i>Booskop</i>	kg	1,33	2,53	1,33	2,33	-0,2	8,6	-0,2	8,6	-0,2	8,6	-0,2	8,6
<i>Cortland</i>	kg	1,00	2,00	1,20	2,00	-16,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Gala</i>	kg	1,20	2,66	1,20	2,33	0,0	14,2	0,0	33,0	0,0	33,0	0,0	33,0
<i>Golden</i>	kg	0,93	2,66	1,30	2,33	-28,5	14,2	-28,5	33,0	-24,4	33,0	-24,4	33,0
<i>Ligol</i>	kg	1,20	2,00	1,20	2,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-14,3
<i>Lobo</i>	kg	1,00	2,00	1,20	2,00	-16,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Rubin</i>	kg	1,20	2,00	1,20	2,00	0,0	0,0	0,0	0,0	20,0	0,0	0,0	0,0
<i>Szampion</i>	kg	1,00	2,00	1,20	2,00	-16,7	0,0	-6,5	0,0	0,0	0,0	-16,7	-14,3
<i>Szampion</i>	kg	1,00	2,00	1,20	2,00	-16,7	0,0	-6,5	0,0	0,0	0,0	-16,7	-14,3
<i>Rubin</i>	kg	1,20	2,00	1,20	2,00	0,0	0,0	0,0	0,0	20,0	0,0	0,0	0,0
<i>Szampion</i>	kg	1,00	2,00	1,20	2,00	-16,7	0,0	-6,5	0,0	0,0	0,0	-16,7	-14,3
Warzywa importowane													
Czosnek	kg	7,50	9,00	7,50	9,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Ogórki długie	kg	5,50	8,00	4,00	7,33	37,5	9,1	37,5	28,6	71,9	44,0	37,5	37,9
Ogórki krótkie	kg	5,00	5,50	5,20	6,00	-3,8	-8,3	-16,7	-14,1	-9,1	-15,4	66,7	0,0
Papryka czerwona	kg	6,00	8,00	5,10	7,75	17,6	3,2	17,6	6,7	20,0	14,3	50,0	14,3
Papryka żółta	kg	6,50	9,00	6,00	7,75	8,3	16,1	8,3	20,0	30,0	50,0	30,0	28,6
Owoce importowane													
Ananasy	szt.	3,75	9,00	3,50	9,00	7,1	0,0	29,3	0,0	7,1	0,0	-6,3	0,0
Arbuzy	kg	2,85	4,00	2,85	4,00	0,0	0,0	18,8	0,0	18,8	0,0	119,2	0,0
Banany	kg	3,72	4,78	3,50	4,72	6,3	1,2	0,0	0,0	12,8	1,2	32,9	1,2
Cytryny	kg	3,40	6,00	3,50	6,00	-2,9	0,0	3,0	0,0	-2,9	-7,7	3,0	-7,7
Grejfruty	kg	3,30	8,00	3,20	8,00	3,1	0,0	3,1	-11,1	3,1	-11,1	10,0	2,6
Gruszki	kg	4,00	6,00	4,00	6,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Jabłka	kg	1,80	8,00	1,80	8,00	0,0	0,0	0,0	10,8	0,0	10,8	0,0	10,8
Mandarynki	kg	2,00	6,50	2,50	6,50	-20,0	0,0	-23,1	0,0	-33,3	-23,5	-33,3	-23,5
Pomarańcze	kg	2,30	5,00	2,80	5,00	-17,9	0,0	-8,0	-9,1	-23,3	-9,1	-23,3	-9,1
Winogrona	kg	3,80	8,30	4,00	7,43	-5,0	11,7	0,0	11,7	18,8	0,2	0,0	0,2

* data wydania biuletynu

Źródło: Obliczenia własne na podstawie danych pochodzących z giełd i rynków hurtowych.

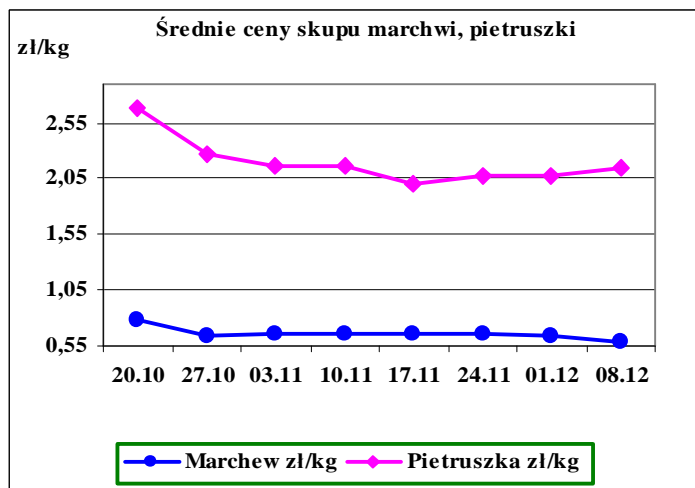
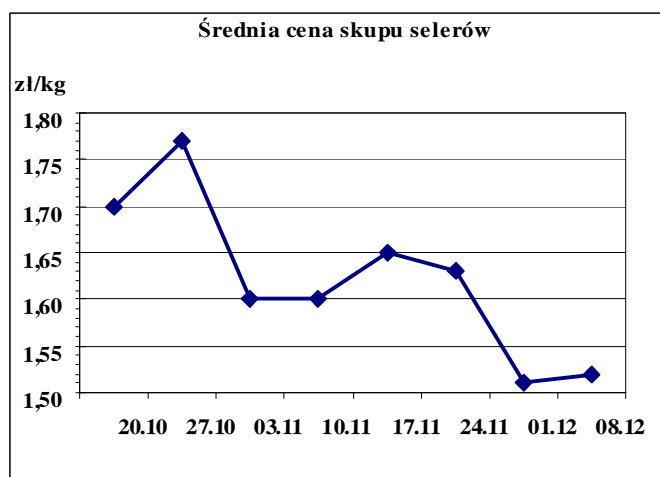
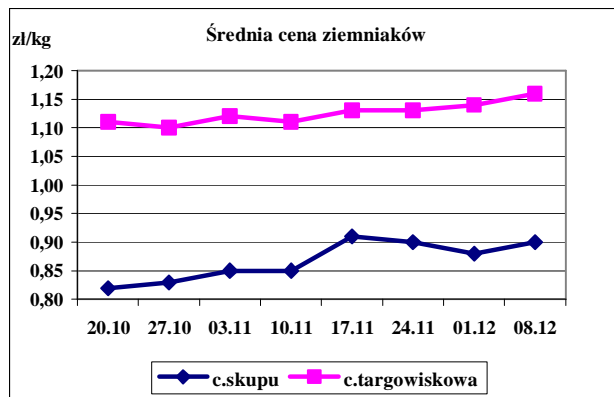
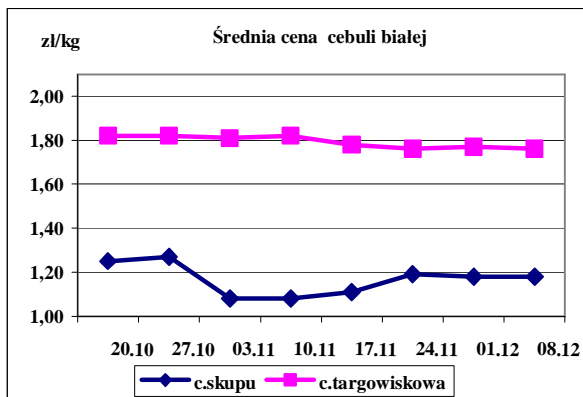
**) Zmiana ceny minimalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 3-kolumna 5)/kolumna 5]x100
Zmiana ceny maksymalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 4-kolumna 6)/kolumna 6]x1

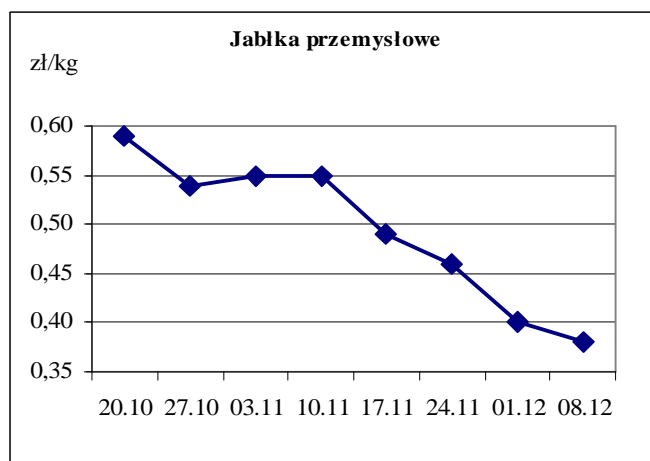
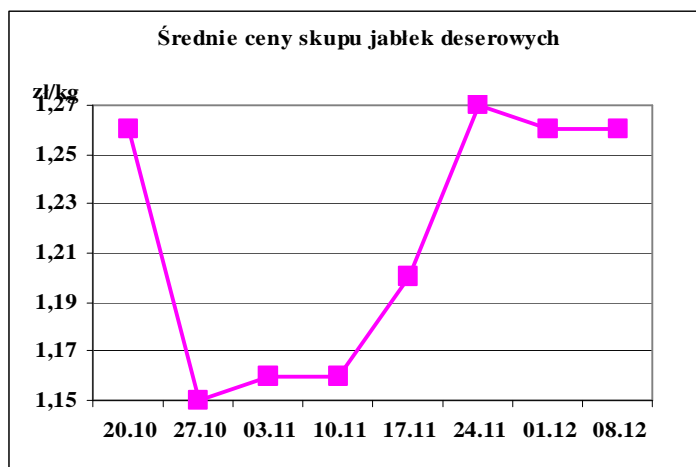
Ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej w okresie: 02.12.13 - 06.12.13					
Kategoria towaru	Kategoria ceny	Tydzień		Zmiana tygodniowa w [%]	Zmiana roczna w [%]
		analizowany 49/13	poprzedni 48/13		
<i>ziemniaki jadalne</i>					
	min. w zł/dt	78,00	76,00	26,7	117,1
	max. w zł/dt	160,00	160,00	0,0	66,7
	średnia w zł/dt	115,95	113,92	1,0	101,5
<i>cebula biała</i>					
	min. w zł/kg	0,95	0,90	0,0	109,3
	max. w zł/kg	2,60	2,75	5,8	31,0
	średnia w zł/kg	1,76	1,77	0,6	47,5

Srednie ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej wg województw w 2013 r.
(daty podane w tabeli oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia)

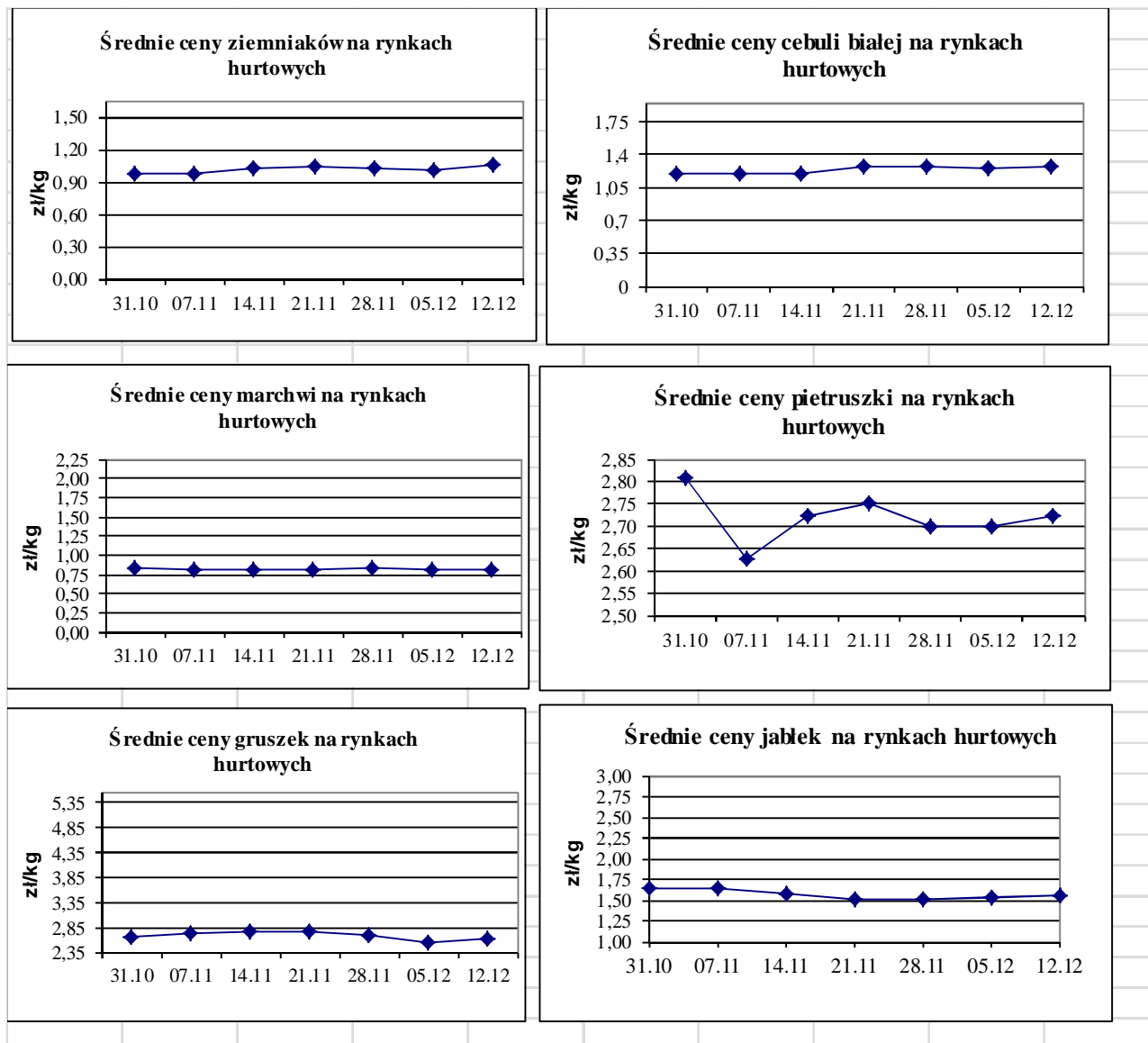
Województwo	Ziemniaki jadalne			Cebula biała		
	Cena w zł/kg		Tygodniowa zmiana w [%]	Cena w zł/dt		Tygodniowa zmiana w [%]
	2013-12-08	2013-12-01		2013-12-08	2013-12-01	
DOLNOŚLĄSKIE	140,00	140,00	0,0	2,12	2,05	3,4
KUJAWSKO-POMORSKIE	101,75	102,40	-0,6	1,63	1,56	4,5
LUBELSKIE	111,00	104,00	6,7	1,80	2,00	-10,0
LUBUSKIE	150,00	150,00	0,0	2,00	2,00	0,0
ŁÓDZKIE	107,50	106,25	1,2	1,75	1,77	-1,1
MAŁOPOLSKIE	102,60	92,20	11,3	1,43	1,32	8,3
MAZOWIECKIE	117,36	114,17	2,8	1,61	1,62	-0,6
OPOLSKIE	147,50	150,00	-1,7	1,75	1,75	0,0
PODKARPACKIE	115,83	119,00	-2,7	1,62	1,62	0,0
PODLASKIE	123,33	125,83	-2,0	1,88	1,92	-2,1
POMORSKIE	117,00	119,00	-1,7	1,98	2,08	-4,8
ŚLĄSKIE	115,00	108,80	5,7	1,90	1,90	0,0
ŚWIĘTOKRZYSKIE	98,33	98,75	-0,4	1,42	1,45	-2,1
WARMIŃSKO-MAZURSKI	108,33	111,67	-3,0	1,32	1,32	0,0
WIELKOPOLSKIE	126,00	123,00	2,4	1,91	1,90	0,5
ZACHODNIOPOMORSKIE	103,33	105,75	-2,3	2,20	2,15	2,3

Średnie ceny skupu * i targowiskowe w roku 2013





ŚREDNIE CENY NA RYNKACH HURTOWYCH



1/ Informacje dot. cen skupu dostarczane są przez IER i GŻ

2/ Informacje dot. cen producenta dostarczane są przez KRIR

3/ Informacje dot. cen hurtowych dostarczone są przez przedstawicieli niżej wymienionych rynków hurtowych i ośrodków doradztwa rolniczego.

Warszawski Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy S.A. – **Bronisze** – www.bronisze.com.pl; Lubelski Rynek Hurtowy S.A. – **Lublin** – www.elizowka.pl; Wielkopolska Gildia Rolno-Ogrodnicza S.A. – **Poznań** – www.wgro.com.pl; Podkarpackie Centrum Hurtowe Agrohurt S.A. – **Rzeszów** – www.mgrt.rzeszow.pl; Sandomierski Ogrodniczy Rynek Hurtowy S.A. – **Sandomierz** – www.gieldasan.pl; Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego we Wrocławiu – **Wrocław**, Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „Giełda Elbląska” S.A. – **Elbląg** – www.gielga.elblag.pl, Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „giełda Kaliska” S.A. - **Kalisz** – www.gieldakaliska.pl

4/ Informacje dot. cen targowiskowych ziemniaków i cebuli dostarczone są przez pracowników ośrodków doradztwa rolniczego.

Wydawca: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi; 00-930 Warszawa ul. Wspólna 30
tel. (022) 623 27 67; fax (022) 623 27 06, 623 27 07

Adres internetowy: [strona ZSRIR](#); **E-mail:** Biuletyn@minrol.gov.pl

Autorzy: Tomasz Chruśliński tel. (022) 623-27-67; E-mail: Tomasz.Chruslinski@minrol.gov.pl,
Anna Pankiewicz tel. (022) 623-16-33; E-mail: Anna.Pankiewicz@minrol.gov.pl

Warunki dostępu do publikacji:

Tygodnik jest udostępniany zainteresowanym osobom bezpłatnie.

Rynek owoców i warzyw świeżych - ukazuje się w każdy czwartek o godzinie 13⁰⁰.

Osoby zainteresowane regularnym otrzymywaniem publikacji muszą zgłosić zamówienie na adres Departamentu Rynków Rolnych

Informacje o poziomie cen hurtowych niżej wymienionych produktów można uzyskać na stronie internetowej rynków hurtowych

brokuły, brukselka, cebula czerwona, cukinia, cykoria, fasola “Jaś”, fasola biała, fasola szparagowa, kapusta czerwona, kapusta kiszona, kapusta pekińska, kapusta włoska, koperek, nać pietruszki, ogórki kiszone, rzodkiew biała, szczypiorek, włoszczyzna, agrest, aronia, borówka amerykańska, morele, orzechy laskowe, orzechy włoskie, ananasy, klementynki, kokosy, melony, morele.

Rynek owoców i warzyw świeżych

DICTIONARY			
WARZYWA	VEGETABLES	OWOCE	FRUITS
Buraki czerwone	<i>Red beets</i>	Arbuzy	<i>Watermelons</i>
Cebula biała	<i>Onions dry</i>	Banany	<i>Bananas</i>
Czosnek	<i>Garlic</i>	Brzoskwinie	<i>Peaches</i>
Kalafiory	<i>Cauliflowers</i>	Cytryny	<i>Lemons</i>
Kapusta biała	<i>Cabbage- white</i>	Grapefruity	<i>Grapefruit</i>
Marchew	<i>Carrots</i>	Gruszki	<i>Pears</i>
Ogórki długie	<i>Cucumbers</i>	Jabłka	<i>Apples</i>
Ogórki krótkie	<i>Gherkins</i>	Kiwi	<i>Kiwifruit</i>
Ogórki gruntowe	<i>Cucumbers field</i>	Mandarynki	<i>Tangerine</i>
Papryka czerwona	<i>Peppers - red</i>	Nektaryny	<i>Nectarines</i>
Papryka żółta	<i>Peppers - yellow</i>	Pomarańcze	<i>Oranges</i>
Papryka zielona	<i>Peppers - green</i>	Porzeczki czarne	<i>Black currant</i>
Pietruszka	<i>Parsley</i>	Porzeczki czerwone	<i>Red currant</i>
Pomidory szklarn.	<i>Tomatoes greenhouse</i>	Śliwki	<i>Plums</i>
Pomodory gruntowe	<i>Tomatoes</i>	Truskawki	<i>Strawberries</i>
Pory	<i>Leeks</i>	Winogrona	<i>Grapes</i>
Rzodkiewka	<i>Radish</i>	Wiśnie	<i>Cherries</i>
Salata	<i>Lettuce</i>	GRZYBY	MUSHROOMS
Selery	<i>Celeriac</i>	Boczniaki	<i>Boczniak</i>
Ziemniaki	<i>Potatoes</i>	Pieczarki	<i>Champignons</i>